

Brusel 24. listopadu 2021
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2021/0370(NLE)

14301/21
ADD 1

AELE 111
EEE 93
N 141
ISL 86
FL 88
MI 882
ECO 131

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	22. listopadu 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 712 final - ANNEX I
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP (směrnice o tabákových výrobcích)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 712 final - ANNEX I.

Příloha: COM(2021) 712 final - ANNEX I



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 22.11.2021
COM(2021) 712 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

(směrnice o tabákových výrobcích)

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

ze dne [...],

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU ze dne 3. dubna 2014 o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje tabákových a souvisejících výrobků a o zrušení směrnice 2001/37/ES¹, ve znění opravy v Úř. věst. L 150, 17.6.2015, s. 24, má být začleněna do Dohody o EHP.
- (2) Směrnice Komise v přenesené pravomoci 2014/109/EU ze dne 10. října 2014, kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU vytvořením knihovny obrazových varování pro použití na tabákových výrobcích², má být začleněna do Dohody o EHP.
- (3) Směrnice 2014/40/EU zrušuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2001/37/ES³, která je začleněna do Dohody o EHP, a která by proto měla být v Dohodě o EHP zrušena.
- (4) Norsko by mělo zachovat svou úpravu směrnice 2001/37/ES, pokud jde o výrobek vymezený v čl. 2 odst. 8 směrnice 2014/40/EU – „tabák pro orální užití“.
- (5) S ohledem na úpravu, pokud jde o výrobek vymezený v čl. 2 odst. 8 směrnice 2014/40/EU, a vzhledem ke specifické situaci v Norsku, již dokládají statistiky o zdravotních rizicích spojených s užíváním tabáku pro orální užití a statistiky týkající se jeho konzumace, by Norsko mělo mít možnost povolit alternativní dodatečné zdravotní varování týkající se tabáku pro orální užití, jak je uvedeno v čl. 1 písm. c) tohoto rozhodnutí.
- (6) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Bod 3 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/37/ES) kapitoly XXV přílohy II Dohody o EHP se nahrazuje tímto:

¹ Úř. věst. L 127, 29.4.2014, s. 1.

² Úř. věst. L 360, 17.12.2014, s. 22.

³ Úř. věst. L 194, 18.7.2001, s. 26.

„**32014 L 0040**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU ze dne 3. dubna 2014 o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje tabákových a souvisejících výrobků a o zrušení směrnice 2001/37/ES (Úř. věst. L 127, 29.4.2014, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 150, 17.6.2015, s. 24, ve znění:

- **32014 L 0109**: směrnice Komise v přenesené pravomoci 2014/109/EU ze dne 10. října 2014 (Úř. věst. L 360, 17.12.2014, s. 22).

Pro účely této dohody se uvedená směrnice upravuje takto:

- a) V čl. 5 odst. 1 se slova „do 20. listopadu 2016“ s ohledem na státy ESVO nahrazují slovy „do jednoho roku od vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. .../... ze dne ... [toto rozhodnutí]“.
- b) V čl. 6 odst. 4 a čl. 7 odst. 13 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
„V případech týkajících se výrobců a dovozců ve státech ESVO vybírá veškeré poplatky účtované Komisí Kontrolní úřad ESVO.“
- c) Pokud jde o Norsko, v čl. 12 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
„S ohledem na specifickou situaci v Norsku, již dokládají statistiky o zdravotních rizicích spojených s užíváním tabáku pro orální užití a statistiky týkající se jeho konzumace, může být tabák pro orální užití uvedený na trh v Norsku opatřen tímto alternativním zdravotním varováním:
„Tento tabákový výrobek zvyšuje riziko poškození plodu a narození mrtvého plodu.“
“
- d) V čl. 15 odst. 13 se slova „od 20. května 2019“ s ohledem na státy ESVO nahrazují slovy „šestnáct měsíců od vstupu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. .../.... ze dne ... [toto rozhodnutí] v platnost“.
- e) V čl. 16 odst. 3 se slova „od 20. května 2019“ s ohledem na státy ESVO nahrazují slovy „šestnáct měsíců od vstupu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. .../.... ze dne ... [toto rozhodnutí] v platnost“.
- f) Zákaz v článku 17 se nevztahuje na uvádění výrobku vymezeného v čl. 2 odst. 8 na trh v Norsku. Norsko zakáže vývoz výrobku vymezeného v čl. 2 odst. 8 do všech smluvních stran této dohody s výjimkou Švédska.
- g) V článku 30 se slova „do 20. května 2017“ nahrazují v případě států ESVO slovy „do uplynutí jednoho roku ode dne vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, kterým se do Dohody o EHP začleňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU“.
V čl. 30 písm. a) a c) se slova „před 20. květnem 2016“ nahrazují v případě států ESVO slovy „před dnem vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, kterým se do Dohody o EHP začleňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU“.
V čl. 30 písm. b) se slova „před 20. listopadem 2016“ nahrazují v případě států ESVO slovy „před uplynutím šesti měsíců ode dne vstupu v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, kterým se do Dohody o EHP začleňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU“.

Článek 2

Znění směrnice 2014/40/EU, ve znění opravy v Úř. věst. L 150, 17.6.2015, s. 24, a směrnice v přenesené pravomoci 2014/109/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP*.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne [...].

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

[...]

tajemníci

Smíšeného výboru EHP

[...]

* Byly oznámeny ústavní požadavky.